

Reflektierende Aufkleber • Reflective stickers • Autocollants réfléchissants • Reflexní nálepky • Naklejki odblaskowe • Reflexné nálepky • Fényvisszaverő matricák

146937CE5X5V • 2025-02

de Gebrauchsanleitung

- Die Aufkleber sind für die permanente Verklebung auf allen glatten Oberflächen wie Hart-Plastik, Stahl, Aluminium etc. geeignet. Einmal aufgeklebt halten sie sämtlichen Wetterbedingungen stand. Nicht zur mehrmaligen Verwendung geeignet.
- Hände und die zu beklebende Oberfläche müssen sauber und trocken sein. Staub, Dreck, Fett- und Silikonrückstände beeinträchtigen die Klebefestigkeit.
- Nicht geeignet für empfindliche Oberflächen z.B. Wände, Tapeten, Möbel etc., da sich die starke Klebeschicht der Aufkleber mit dem Untergrund verbinden kann. Beim Entfernen kann die Oberfläche beschädigt werden oder Kleberrückstände bleiben.
- Kleberrückstände können mit Haushaltsalkohol (Isopropanol) entfernt werden.
- ACHTUNG. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
- Beschädigte Aufkleber austauschen.
- Nicht für Kleidung, nicht waschbar!
- PVC-frei, UV-beständig und kratzfest.
- Diese reflektierenden Aufkleber entsprechen NICHT §67 der StVZO in Deutschland und ersetzen nicht gesetzlich vorgeschriebene Beleuchtungs-/Reflektionseinrichtungen am Fahrrad.
- Bei Verkleben auf Helmen die Anleitung des Helm-Herstellers zur möglichen Minderung der Schutzwirkung des Helms beachten.
- Diesen Hinweis aufbewahren.

en Instructions for use

- The stickers are suitable for permanent application to smooth surfaces such as hard plastic, steel, aluminium, etc. Once they have been applied, they are able to withstand all kinds of weather conditions. Not suitable for repeated use.
- Your hands and the surface you wish to apply the sticker to must be clean and dry. Dust, dirt, grease and silicone residue will impair the adhesive properties of the stickers.
- Not suitable for sensitive surfaces, e.g. walls, wallpaper, furniture, etc., as the powerfully adhesive layer may fuse with the material of the surface. When the stickers are removed, they may damage or leave an adhesive residue on the surface.
- Adhesive residue can be removed using rubbing alcohol (isopropyl).
- CAUTION. Not suitable for children under the age of 36 months. Risk of choking due to small parts.
- Replace damaged stickers.
- Not suitable for applying to clothing, not washable!

- PVC-free, UV-resistant and scratchproof.
- These stickers are NOT suitable as a replacement for bike lights and reflective apparatus required by law in your country.
- If applying to the stickers to a helmet, observe the instructions provided by the helmet manufacturer to ensure that the protective function of the helmet is not impaired as a result of the stickers.
- Keep these instructions for future reference.

fr Mode d'emploi

- Les autocollants réfléchissants sont destinés à être collés de manière permanente sur toutes les surfaces lisses telles que le plastique dur, l'acier, l'aluminium, etc. Une fois collés, ils résistent à tous types d'intempéries. Ils sont à usage unique.
- Les mains ainsi que les surfaces devant accueillir l'autocollant doivent être propres et sèches. La poussière, la saleté ainsi que les résidus de graisse ou de silicone nuisent à l'adhérence.
- Ils ne conviennent pas aux surfaces sensibles telles que les murs, les tapis, les meubles, etc.: l'épaisse couche adhésive des autocollants peut se fondre avec le support. Si vous les retirez, vous risquez de détériorer la surface ou de laisser des résidus d'adhésif.
- Vous pourrez éliminer les résidus d'adhésif avec de l'alcool ménager (isopropanol).
- ATTENTION. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Risque d'étouffement.
- Remplacer les autocollants endommagés.
- Ne pas coller sur des vêtements, non lavables!
- Exempts de PVC, résistants aux UV et aux rayures.
- Ces autocollants ne remplacent PAS les dispositifs éclairants/réfléchissants légalement prescrits qui doivent être montés sur les vélos.
- Si vous les collez sur des casques, tenez compte des instructions du fabricant de casques portant sur une éventuelle diminution de l'effet protecteur du casque.
- Veuillez conserver la présente notice.

Artikelnummer | Product number
Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám: 713 379

CS Návod k použití

- Nálepky jsou vhodné k permanentnímu polepení všech hladkých povrchů jako tvrdý plast, ocel, hliník apod. Ihned po nalepení jsou odolné vůči všem vlivům počasí. Nejsou vhodné k opětovnému použití.
- Ruce a plochy určené k polepení musí být čisté a suché. Prach, špína, mastnota a zbytky silikonu mají negativní vliv na přilnavost.
- Nejsou vhodné na citlivé povrchy jako např. zdi, tapety, nábytek apod., protože silná lepicí vrstva nálepek se může spojit s podkladem. Při odstraňování může dojít k poškození povrchů nebo mohou na površích ulpět zbytky lepidla.
- Zbytky lepidla můžete odstranit alkoholem k domácímu použití (isopropanolem).
- POZOR. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení.
- Poškozené nálepky vyměňte.
- Nevhodné na oděv, nelze prát!
- Neobsahuje PVC, odolné vůči UV záření a poškrábání.
- Nálepky NENAHAZUJÍ zákonem stanovená osvětlovací/reflexní zařízení pro jízdní kola.
- Pokud budete chtít nálepky nalepit na helmu, dbejte pokynů výrobce helmy, aby nedošlo ke snížení ochranného účinku.
- Uschovejte tyto pokyny.

PL Instrukcja użytkowania

- Naklejki są przeznaczone do permanentnego naklejania na wszystkich gładkich powierzchniach, takich jak twarde plastik, stal, aluminium itp. Po prawidłowym naklejeniu wykazują odporność na wszelkie warunki pogodowe. Nie nadają się do wielokrotnego użytku.
- Ręce oraz oklejana powierzchnia muszą być czyste i suche. Kurz/pył, brud, a także pozostałości tłuszczu i silikonu osłabiają siłę przywierania naklejek.
- Produkt nie nadaje się do naklejania na wrażliwych powierzchniach, np. ścianach, tapetach, meblach itp., ponieważ silna warstwa klejowa naklejek może zostać na stałe połączona z podłożem. Podczas usuwania naklejek może wówczas dojść do uszkodzenia powierzchni lub pozostawienia resztek kleju.
- Pozostałości kleju można usunąć alkoholem izopropylowym (izopropanolem).
- OSTRZEŻENIE. Produkt nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Drobné elementy. Niebezpieczeństwo udławienia.
- Uszkodzone naklejki należy wymienić na nowe.
- Nie naklejać na odzież. Produkt nie nadaje się do prania!
- Produkt nie zawiera tworzywa PCV, jest odporny na promieniowanie UV oraz zadrapanie.
- Naklejki odbłaskowe NIE zastępują przewidzianych stosownymi przepisami elementów oświetleniowych/odbłaskowych w rowerze.
- W przypadku naklejania na kaskach należy przestrzegać zaleceń zawartych w dostarczonej przez producenta instrukcji, dotyczących możliwych ograniczeń efektu ochronnego kasku.
- Zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

SK Návod na použitie

- Nálepky sú vhodné na permanentné nalepenie na všetkých hladkých povrchoch ako tvrdý plast, oceľ, hliník atď. Po nalepení sú odolné voči všetkým poveternostným vplyvom. Nie sú vhodné na opakované použitie.
- Ruky a plochy určené na nalepenie musia byť čisté a suché. Prach, nečistoty, zvyšky mastnoty a silikónu obmedzujú lepiivosť výrobku.
- Nevhodné na citlivé povrchy ako napr. steny, tapety, nábytok atď., pretože silná lepivá vrstva nálepiek sa môže spojiť s podkladom. Pri odstraňovaní sa môže povrchová plocha poškodiť, alebo na nej môžu zostať zvyšky lepidla.
- Zvyšky lepidla môžete odstrániť alkoholom na domáce použitie (izopropanol).
- UPOZORNENIE. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé diely. Nebezpečenstvo udusenia.
- Poškodené nálepky vymeňte.
- Nevhodné na odevy, nemožno ich prať!
- Bez obsahu PVC, odolné voči UV žiareniu a poškriabaniu.
- Nálepky NENAHRADZUJÚ zákonom predpísané osvetľovacie/reflexné zariadenia pre bicykle.
- Ak chcete nálepky nalepiť na helmu, rešpektujte návod výrobcu helmy, aby nedošlo k zníženiu jej ochranného účinku.
- Tieto pokyny si uschovajte.

HU Használat útmutató

- A matricák sima felületekre, pl. kemény műanyag, acél, alumínium stb. történő tartós felragasztásra szolgálnak. A felragasztás után mindenféle időjárási viszonyoknak ellenállnak. Csak egyszeri használatra alkalmasak.
- A kezei és a felület, ahová a matricákat fel szeretné ragasztani legyen tiszta és száraz. Por, szennyeződés, zsír- és szilikonmaradványok befolyásolhatják a tapadászilárdságot.
- Érzékeny felületeken, pl. falakon, tapétákon, bútorokon stb. nem használhatók, mert a matrica erős ragasztórétege összetapad a felülettel, és az eltávolítás során a felület megromolódhat vagy ragasztómaradványok maradhatnak vissza.
- A ragasztómaradványokat háztartási alkohollal (izopropil-alkohol) lehet eltávolítani.
- FIGYELEM. Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.
- A megromolódott matricákat ki kell cserélni.
- Ruházaton nem használható, nem mosható!
- PVC-mentes, ellenáll az UV-sugárzásnak és karcolásálló.
- A matricák NEM helyettesíthetik a kerékpáron a törvényileg előírt világító/fényvisszaverő berendezéseket.
- Ha sisakra ragasztja a matricákat, akkor vegye figyelembe a sisak gyártójának utasításait, nehogy esetleg a sisak védőhatását csökkentse.
- Őrizze meg ezt az útmutatót.